

Rowenta®

FR

EN

NL

DE

IT

PT

ES

EL

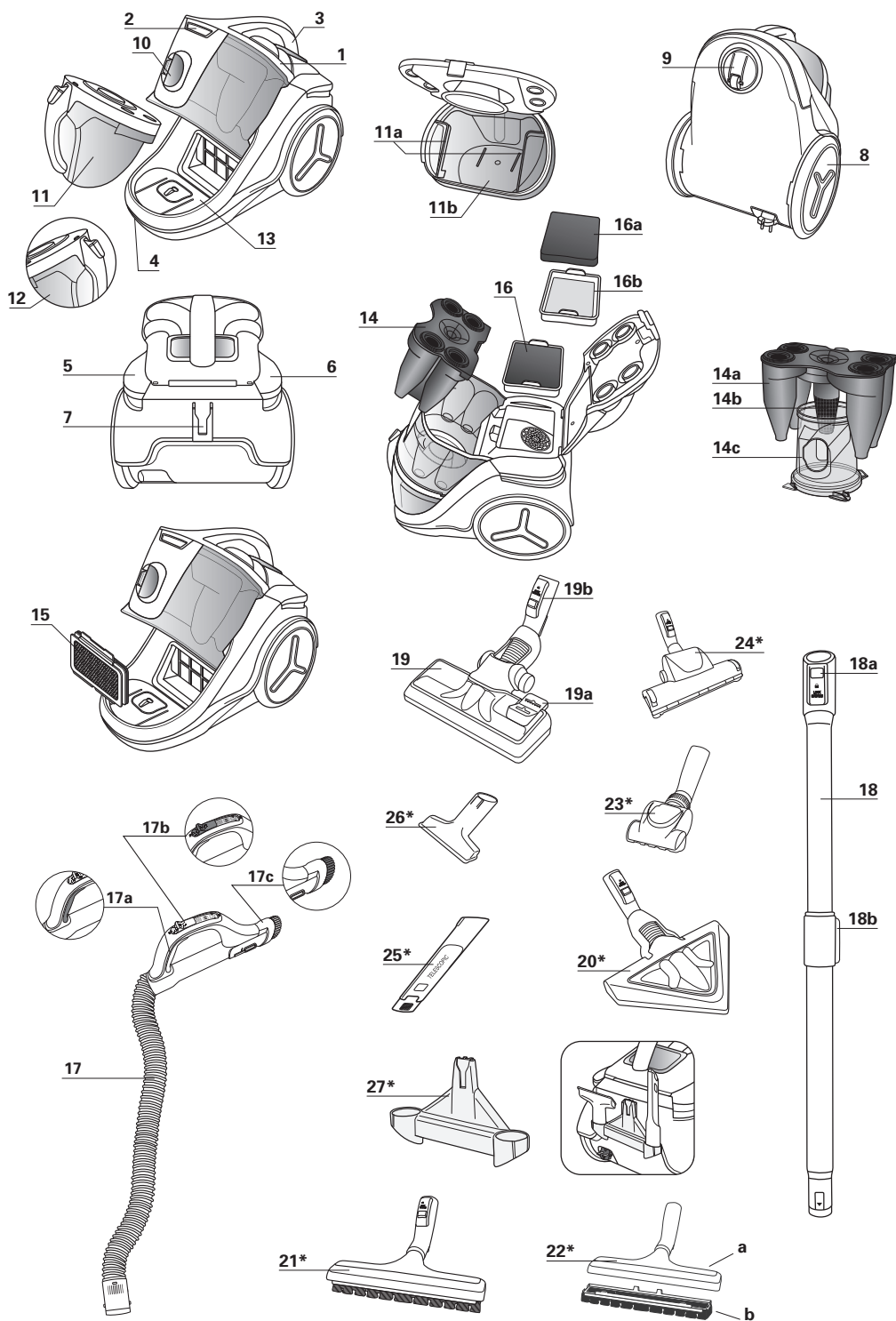
TR



SILENCE FORCE™ Multi-cyclonic

RO83XX series

www.rowenta.com



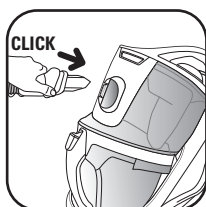


fig. 1

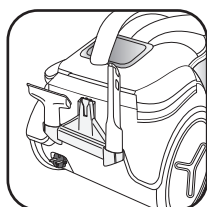


fig. 2

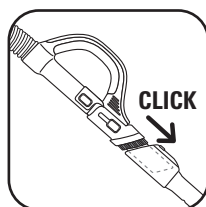


fig. 3



fig. 4

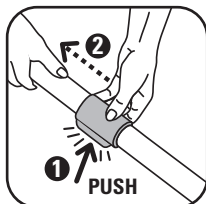


fig. 5



fig. 6

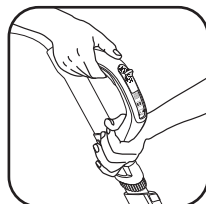


fig. 7

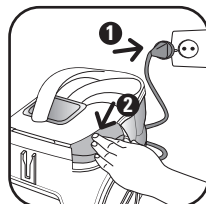


fig. 8

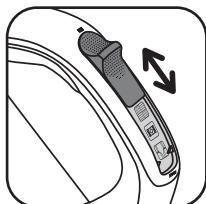


fig. 9

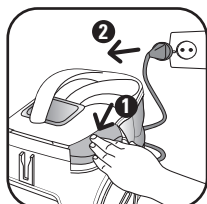


fig. 10

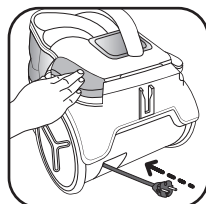


fig. 11

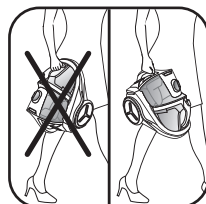


fig. 12

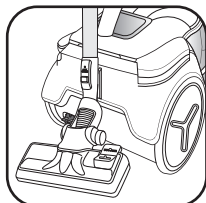


fig. 13

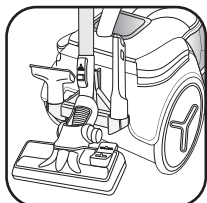


fig. 14

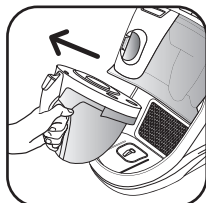


fig. 15

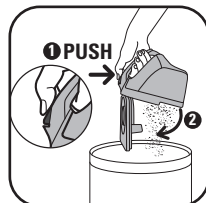


fig. 16

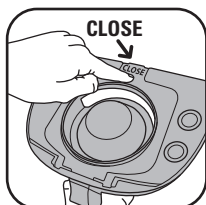


fig. 17

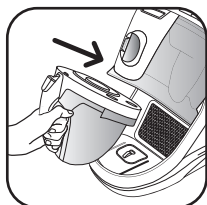


fig. 18



fig. 19

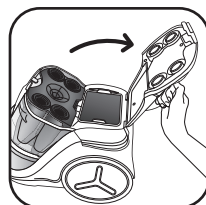


fig. 20

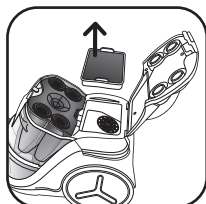


fig. 21

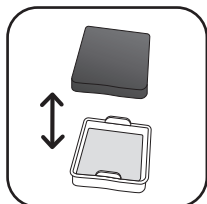


fig. 22

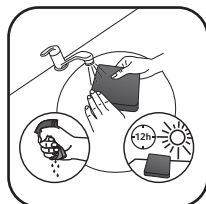


fig. 23

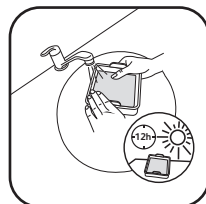


fig. 24

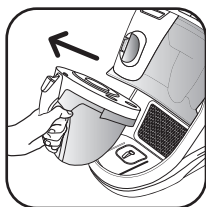


fig. 25



fig. 26



fig. 27

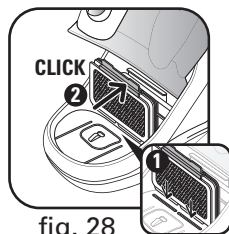


fig. 28

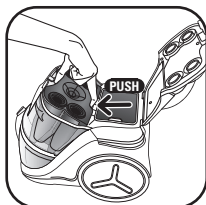


fig. 29

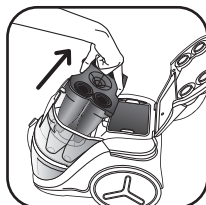


fig. 30

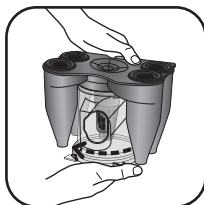


fig. 31

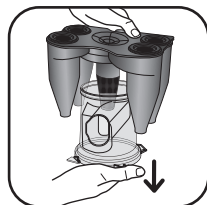


fig. 32

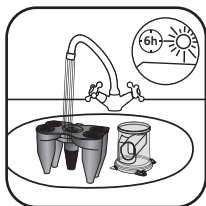


fig. 33



fig. 34

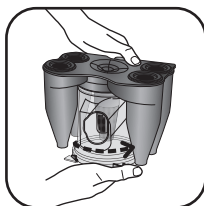


fig. 35

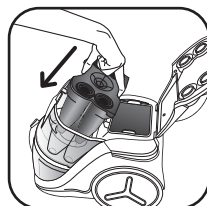


fig. 36

GARANTIE

• Cet appareil est uniquement réservé à un usage ménager et domestique ; en cas d'utilisation non appropriée ou non conforme au mode d'emploi, aucune responsabilité ne peut engager la marque et la garantie est annulée.

• Lisez attentivement le mode d'emploi avant la première utilisation de votre appareil : une utilisation non conforme au mode d'emploi dégraderait Rowenta de toute responsabilité.

CONSEILS DE SÉCURITÉ

Pour votre sécurité, cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables (Directives Basse Tension 2006/95/CE, Compatibilité Electromagnétique 2004/108/CE, Environnement,...).

• Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.

Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

• Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et les personnes manquant d'expérience et de connaissances ou dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, si elles ont été formées et encadrées quant à l'utilisation de manière sûre et connaissent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doit pas être fait par des enfants sans surveillance. Tenir l'appareil et son cordon hors de la portée des enfants.

• N'utilisez pas l'appareil si le cordon d'alimentation est endommagé. L'ensemble enrouleur et cordon de votre aspirateur doit être remplacé impérativement par un Centre Service

Agréé car des outils spéciaux sont nécessaires pour effectuer toute réparation afin d'éviter un danger.

1 • Conditions d'utilisation

Votre aspirateur est un appareil électrique : il doit être utilisé dans des conditions normales d'utilisation.

Utilisez et rangez l'appareil hors de portée des enfants.

Ne laissez jamais l'appareil fonctionner sans surveillance.

Ne tenez pas le suceur ou l'extrémité du tube à portée des yeux et des oreilles.

N'aspirez pas de surfaces mouillées, de liquides quelle que soit leur nature, de substances chaudes, de substances ultrafines (plâtre, ciment, cendres...), de gros débris tranchants (verre), de produits nocifs (solvants, décapants...), agressifs (acides, nettoyeurs ...), inflammables et explosifs (à base d'essence ou d'alcool).

Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau, ne projetez pas d'eau sur l'appareil et ne l'entrez pas à l'extérieur.

N'utilisez pas l'appareil : s'il est tombé et présente des détériorations visibles ou des anomalies de fonctionnement. Dans ce cas, n'ouvrez pas l'appareil mais envoyez-le au Centres Service Agréés le plus proche ou contactez le service consommateurs Rowenta.

2 • Alimentation électrique

Vérifiez que la tension d'utilisation (voltage) de votre aspirateur corresponde bien à celle de votre installation.

Arrêtez et débranchez l'appareil en retirant la prise de courant, sans tirer sur le cordon : immédiatement après utilisation, avant chaque changement d'accessoires, avant chaque nettoyage, entretien ou changement de filtre.

N'utilisez pas l'appareil si le cordon d'alimentation est endommagé. L'ensemble enrouleur et cordon de votre aspirateur doit être remplacé impérativement par un Centres Service Agréés car des outils spéciaux sont nécessaires pour effectuer toute réparation afin d'éviter un danger.

Important : la prise de secteur doit être protégée par un fusible d'au moins 16A. Si le disjoncteur se déclenche lors de la mise en marche de l'appareil, ceci peut être dû au fait que d'autres appareils électriques d'une puissance connectée élevée sont branchés en même temps sur le même circuit électrique. Le déclenchement du disjoncteur peut être évité en réglant l'appareil sur la faible puissance avant de le mettre en marche et en le réglant ensuite sur une puissance supérieure.

3 • Réparations

Les réparations ne doivent être effectuées que par des spécialistes avec des pièces détachées d'origine.

Réparer un appareil soi-même peut constituer un danger pour l'utilisateur et annule la garantie.

DESCRIPTION

- 1 Couvercle de l'aspirateur
- 2 Bouton d'ouverture du couvercle
- 3 Poignée de transport
- 4 Bumper
- 5 Pédale enrouleur du cordon
- 6 Pédale Marche / Arrêt
- 7 Position parking
- 8 Roues
- 9 Roulette multidirectionnelle
- 10 Ouverture d'aspiration
- 11 Bac à poussière
 - a – Compartiments à poussières fines
 - b – Bac principal
- 12 Niveau max de remplissage du bac à poussière
- 13 Logement du bac à poussière
- 14 Système de séparation air/poussière
 - a – Séparateur avec cônes
 - b – Grille de séparation air-poussière
 - c – Compartiment de séparation
- 15 Filtre HEPA (Ref. ZR902501)
- 16 Cassette filtration :
 - a – Filtre mousse noir
 - b – Micro-filtre
- 17 Flexible avec crosse ERGO COMFORT SILENCE
 - a – Crosse ergonomique ERGO COMFORT SILENCE
 - b – Variateur mécanique de puissance (POWER CONTROL)
 - c – Brosse ameublement intégrée (EASY BRUSH)
- 18 Tube télescopique métal ERGO COMFORT SILENCE
 - a – Système de verrouillage crosse/tube (LOCK SYSTEM)
 - b – Bouton de réglage du tube (TELESCOPIC SYSTEM)
- 19 Suceur tous sols ERGO COMFORT SILENCE
 - a – Bouton 2 positions : brosse rentrée pour tapis et moquettes / brosse sortie pour parquets et sols lisses.
 - b – Système de verrouillage tube/suceur (LOCK SYSTEM)
- 20 Suceur parquet DELTA*
- 21 Suceur sols lisses*
- 22 Suceur sols lisses avec brosse amovible*
 - a – utilisation pour sols lisses avec fente
 - b – utilisation pour sols lisses fragiles
- 23 Mini turbobrosse*
- 24 Maxi turbobrosse*
- 25 Suceur fente télescopique*
- 26 Suceur ameublement*
- 27 Support accessoires*

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

1 • Déballage

Déballer votre appareil et débarrassez-le de toutes les étiquettes éventuelles, conservez votre bon de garantie et lisez attentivement le mode d'emploi avant la première utilisation de votre appareil.

2 • Conseils et précautions

Avant chaque utilisation, le cordon doit être déroulé complètement. Ne le coincez pas et ne le passez pas sur des arêtes tranchantes.

Si vous utilisez une rallonge électrique, assurez-vous qu'elle est en parfait état et de section adaptée à la puissance de votre aspirateur. Ne débranchez jamais l'appareil en tirant sur le cordon.

Ne déplacez pas l'aspirateur en tirant sur le cordon, l'appareil doit-être déplacé par sa poignée de transport. N'utilisez pas le cordon ou le flexible pour soulever l'appareil.

Arrêtez et débranchez votre aspirateur après chaque utilisation. Arrêtez et débranchez toujours votre aspirateur avant l'entretien ou le nettoyage.

Votre aspirateur est équipé d'une protection qui évite la surchauffe du moteur. Dans certains cas (utilisation de la crosse sur fauteuils, sièges,...) la protection se déclenche et l'appareil peut émettre un bruit inhabituel et sans gravité. N'utilisez que des accessoires et des filtres d'origine Rowenta.

Vérifiez que tous les filtres sont bien en place.

Ne faites jamais fonctionner votre aspirateur, sans système de filtration (mousse, microfiltre et filtre).

Ne remettez jamais la mousse et le microfiltre dans l'appareil tant qu'ils ne sont pas complètement secs.

En cas de difficultés pour obtenir les accessoires et les filtres pour cet aspirateur, contactez le service consommateurs Rowenta.

* Selon modèles : il s'agit d'équipements spécifiques à certains modèles ou d'accessoires disponibles en option.

UTILISATION

1 • Assemblage des éléments de l'appareil

Clipsez l'embout du flexible dans l'entrée d'aspiration située sur le devant de l'appareil (fig.1). *Pour le retirer, déclipsez l'embout à l'aide du clip et tirez.*

Fixez éventuellement le support accessoires* (27) sur l'encoche de la position parking (7) située à l'arrière de l'aspirateur et rangez les accessoires dessus (Fig.2).

IMPORTANT ! Si le support accessoires* est positionné à l'arrière de l'appareil, il est impératif de retirer les accessoires afin de pouvoir ouvrir le couvercle de l'aspirateur.

- Emboîtez le tube télescopique métal à l'extrémité de la crosse jusqu'à ce que vous entendiez un 'clik' de verrouillage (fig.3). *Pour le déboîter, appuyez sur le bouton de verrouillage du tube et retirez-le.*
- Emboîtez le suceur tous sols (19) à l'extrémité du tube télescopique métal jusqu'à ce que vous entendiez un 'clik' de verrouillage (fig.4). *Pour le déboîter, appuyez sur le bouton de verrouillage du suceur et retirez-le.*
- Réglez le tube télescopique métal à la longueur désirée à l'aide du système télescopique (fig.5).

CONSEILS ERGONOMIQUES

Ergonomie, la chaîne ERGO COMFORT a été conçue pour faciliter et améliorer le confort de l'utilisateur lors du passage de l'aspirateur. Pour éviter de courber le dos et afin de garantir une posture droite, veillez à :

1. Régler la longueur du tube télescopique métal ERGO COMFORT selon votre morphologie (fig.6).
2. Placer votre deuxième main à l'avant de la poignée de la crosse ERGO COMFORT (fig.7).

Emboîtez l'accessoire qui convient à l'extrémité du tube télescopique métal ou de la crosse :

- Pour les tapis et moquettes : utilisez le suceur tous sols en position brosse rentrée ou la Turbobrosse* (fibres et poils d'animaux).
- pour les sols lisses et sols lisses avec fentes (type sols carrelés) : utilisez le suceur tous sols (19) en position sols lisses (brosses sorties), ou, pour un meilleur résultat, utilisez le suceur sols lisses avec fente* (22a*) sans la brosse amovible.
- pour les sols lisses fragiles de type parquet, il est recommandé d'utiliser le suceur sols lisses (19* ou 22b*).

IMPORTANT : Le suceur sols lisses avec fentes 22a* est utilisé pour mesurer les performances liées à l'étiquette énergie. Ce suceur vous permet d'optimiser les performances de dépoussiérage de votre appareil sur les sols lisses avec fentes.

- Pour les recoins et les endroits difficiles : utilisez le suceur fente télescopique*.

- Pour les meubles et les surfaces fragiles : utilisez la brosse intégrée à la crosse (EASY BRUSH) ou le suceur ameublement*.

ATTENTION Arrêtez et débranchez toujours votre aspirateur avant de changer d'accessoires.

2 • Branchement du cordon et mise en marche de l'appareil

Déroulez complètement le cordon, branchez votre aspirateur et appuyez sur la pédale Marche / Arrêt (fig.8).

ATTENTION Ne faites jamais fonctionner votre aspirateur, sans système de filtration (mousse, microfiltre et filtre).

Réglez la puissance d'aspiration avec le variateur mécanique de puissance à la crosse (fig.9) :

- Position  (MIN) pour l'aspiration des tissus délicats (voilages, textiles)
- Position  (Moyenne) pour l'aspiration quotidienne de tous types de sols, en cas de faible salissure
- Position  (MAX) pour l'aspiration des sols durs (carrelage, parquet, ...) et des tapis et moquettes en cas de fort encrassement.

3 • Rangement et transport de l'appareil

Après utilisation, arrêtez votre aspirateur en appuyant sur la pédale Marche / Arrêt et débranchez-le (fig.10). Rangez le cordon en appuyant sur la pédale enrouleur de cordon (fig.11).

Grâce à sa poignée (3), transportez facilement votre aspirateur. Ne transportez pas votre appareil en le prenant par la poignée du bac à poussière (fig.12).

Lorsque vous rangez votre aspirateur, placez le tube dans son rangement à l'arrière de votre appareil (fig.13). Il n'est pas nécessaire d'enlever le support accessoire* (27) pour ranger la chaîne d'accessoires.

* Selon modèles : il s'agit d'équipements spécifiques à certains modèles ou d'accessoires disponibles en option.

NETTOYAGE ET MAINTENANCE

L'air que nous respirons contient des particules qui peuvent être allergènes : les larves et déjections d'acariens, les moisissures, le pollen, les fumées et les résidus animaux (poils, peau, salive, urine). Les particules les plus fines pénètrent profondément dans l'appareil respiratoire où elles peuvent provoquer une inflammation et altérer la fonction respiratoire dans son ensemble.

Les filtres (H)HEPA (High Efficiency Particulate Air Filter, c'est-à-dire filtres de (Haute) Efficacité pour les Particules Aériennes, permettent de retenir les particules les plus fines.

Grâce au filtre (H)HEPA, l'air rejeté dans la pièce est plus sain que l'air aspiré.

IMPORTANT Arrêtez et débranchez toujours votre aspirateur avant l'entretien ou le nettoyage. Vérifiez et nettoyez régulièrement l'ensemble de votre aspirateur et les différents filtres.

1 • Videz le bac à poussière (11)

Après chaque utilisation, videz le bac à poussière comme suit : Prenez le bac à poussière par la poignée (sans appuyer sur le bouton) et tirez-le (fig.15).

Placez le bac à poussière à la verticale au dessus d'une poubelle et appuyez sur le bouton d'ouverture du couvercle (fig.16).

Lavez si nécessaire le bac à poussière à l'eau claire ou savonneuse, puis laissez sécher.

Appuyez sur « CLOSE » pour refermer le couvercle (fig.17).

Remettez le bac à poussière en place (Fig.18).

Assurez vous que la grille de séparation (14b) n'est pas encrassée.

ATTENTION Ne jamais dépasser le niveau max (12) mentionné sur le bac à poussière.

2 • Lavez le filtre mousse noir (16a)

IMPORTANT Tous les mois ou quand l'aspiration n'est plus satisfaisante, lavez le filtre mousse noir.

Appuyez sur le bouton d'ouverture du capot (fig.19).

Faites basculer le capot vers l'arrière (fig.20).

Retirez le filtre mousse noir (fig.21) puis lavez-le et essorez-le (fig.23). Laissez-le sécher au moins 12H avant de le replacer.

ATTENTION Laissez complètement sécher ce filtre mousse noir et veillez à ce qu'il soit bien sec avant de le remettre en place dans l'appareil.

Remplacez le filtre mousse noir et refermez le capot.

3 • Nettoyez le microfiltre (16b)

IMPORTANT Tous les mois, lavez le microfiltre.

Appuyez sur le bouton d'ouverture du capot (fig.19). Faites basculer le capot vers l'arrière (fig.20).

Retirez la cassette filtration (16) puis séparez le filtre mousse noir (16a) du microfiltre (16b) (fig.22).

Lavez le microfiltre (fig.24). Laissez-le sécher au moins 12H avant de le replacer.

ATTENTION Laissez complètement sécher le microfiltre et veillez à ce qu'il soit bien sec avant de le remettre en place dans l'appareil.

Remplacez le microfiltre puis le filtre mousse noir et refermez le capot.

IMPORTANT Si après nettoyage du filtre mousse noir et du microfiltre votre aspirateur ne retrouve pas ses performances, nettoyez le filtre HEPA.

4 • Nettoyez le filtre HEPA (15)

Retirez le bac à poussière (Fig. 25).

Ouvrez la trappe d'accès au filtre HEPA et retirez le filtre HEPA de son logement (fig.26). Nettoyez le filtre HEPA en le tapotant légèrement au dessus d'une poubelle (fig.27). Remplacez-le dans son logement et fermez la trappe jusqu'à ce vous entendiez le clic de verrouillage (Fig.28).

IMPORTANT Nettoyez le filtre HEPA tous les 6 mois

IMPORTANT Remplacez le filtre HEPA tous les 12 mois. Le filtre HEPA (ref. ZR902501) est disponible chez votre revendeur ou dans les Centres Service Agréés.

5 • Nettoyez le système de séparation air/poussière (14)

Retirez le flexible de l'aspirateur.

Ouvrez le capot de l'aspirateur (fig.19-20).

Appuyez sur le bouton d'éjection du séparateur (fig.29) puis retirez le système de séparation (fig.30).

Retirez le compartiment de séparation (14c) en tournant légèrement vers la gauche (fig.31) puis séparez les deux éléments (fig.32).

Lavez les éléments (14a+b et 14c) à l'eau claire (fig.33) et laissez les sécher durant 6H.

Remettez les éléments du système de séparation (14) en place :

- remettez le compartiment de séparation (14c) sur le système de séparation (14a+b) (fig.34) en tournant légèrement jusqu'au "CLICK" de fermeture (fig.35).

- remplacez ensuite l'ensemble du système de séparation (14) dans l'appareil (fig.36) puis refermez le capot.

6 • Nettoyez votre aspirateur

Essuyez le corps de l'appareil et les accessoires avec un chiffon doux et humide, puis séchez avec un chiffon sec.

Lavez le bac à poussière (11a+b) à l'eau claire ou savonneuse, puis séchez avec un chiffon sec.

NETTOYAGE ET MAINTENANCE

IMPORTANT N'utilisez pas de produits détergents, agressifs ou abrasifs. La transparence du bac à poussière et/ou du fronton et/ou du capot peuvent changer dans le temps cela ne modifie pas les performances de l'appareil.

ATTENTION Ne lavez pas le capot de l'aspirateur sous l'eau claire. Nettoyez-le à l'aide d'un chiffon doux et humide.

DÉPANNAGE

IMPORTANT Dès que votre aspirateur fonctionne moins bien et avant toute vérification arrêtez-le en appuyant sur la pédale Marche / Arrêt.

Si votre aspirateur ne démarre pas

- L'appareil n'est pas alimenté. Vérifiez que l'appareil est correctement branché.

Si votre aspirateur n'aspire pas

- Un accessoire, le tube, le flexible, le séparateur (14a), la grille de séparation air/poussière (14b) ou le compartiment de séparation (14c) sont bouchés : débouchez-les.
- Le filtre mousse noir (16a) est saturé : nettoyez-le.
- Le microfiltre (16b) est saturé : nettoyez-le.
- Le filtre HEPA (15) est saturé : nettoyez-le en le tapotant au-dessus d'une poubelle. Si le filtre HEPA est endommagé, remplacez-le.

Si votre aspirateur aspire moins bien, fait du bruit, siffle

- Un accessoire, le tube, le flexible, le séparateur (14a), la grille de séparation air/poussière (14b) ou le compartiment de séparation (14c) sont partiellement bouchés : débouchez-les.
- Le bac à poussière est plein : videz-le et lavez-le.
- Le capot de l'aspirateur n'est pas bien en place : refermez bien le capot.
- Le bac à poussière est mal positionné : replacez-le correctement.
- Le variateur mécanique de puissance de la crosse est ouvert : fermez-le.

Si le séparateur avec cônes (14a) se remplit

- Les poussières s'accumulent dans le compartiment de séparation (14c) : vérifiez que rien ne bouche le conduit situé entre le compartiment de séparation (14c) et le bac à poussière (11). Vérifiez que rien n'obstrue les entrées du bac à poussière.
- Les entrées du bac à poussière sont obstruées : enlevez le bac à poussière et videz-le. Nettoyez les joints du bac à poussière.

Si le suceur est difficile à déplacer

- Ouvrez le variateur mécanique de puissance de la crosse.

Si le cordon ne rentre pas totalement

- Le cordon est ralenti lors de sa rentrée : ressortez le cordon et appuyez sur la pédale enrouleur de cordon.

Si un problème persiste, confiez votre aspirateur au Centre Service Agréé Rowenta le plus proche.

Pour connaître la liste des Centres Service Agréés, contactez le Service Consommateur Rowenta dont vous trouverez les coordonnées dans la carte de garantie internationale jointe.

ENVIRONNEMENT

Conformément à la réglementation en vigueur, tout appareil hors d'usage doit être rendu définitivement inutilisable : débranchez et coupez le cordon avant de jeter l'appareil.

Environnement : Directive 2002/95/CE.



Participons à la protection de l'environnement !

- ① Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.

Confiez celui-ci dans un point de collecte pour que son traitement soit effectué.